

Isaiah 24



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Behold, the LORD^{H3068} maketh the earth^{H776} empty^{H1238}, and maketh it waste^{H1110}, and turneth^{H5753} it upside down^{H6440}, and scattereth abroad^{H6327} the inhabitants^{H3427} thereof.¹ 2 And it shall be, as with the people^{H5971}, so with the priest^{H3548}; as with the servant^{H5650}, so with his master^{H113}; as with the maid^{H8198}, so with her mistress^{H1404}; as with the buyer^{H7069}, so with the seller^{H4376}; as with the lender^{H3867}, so with the borrower^{H3867}; as with the taker of usury^{H5383}, so^{H834} with the giver of usury^{H5378} to him.² 3 The land^{H776} shall be utterly^{H1238} emptied^{H1238}, and utterly^{H962} spoiled^{H962}: for the LORD^{H3068} hath spoken^{H1696} this word^{H1697}. 4 The earth^{H776} mourneth^{H56} and fadeth away^{H5034}, the world^{H8398} languisheth^{H535} and fadeth away^{H5034}, the haughty^{H4791} people^{H5971} of the earth^{H776} do languish^{H535}.³ 5 The earth^{H776} also is defiled^{H2610} under the inhabitants^{H3427} thereof; because they have transgressed^{H5674} the laws^{H8451}, changed^{H2498} the ordinance^{H2706}, broken^{H6565} the everlasting^{H5769} covenant^{H1285}. 6 Therefore hath the curse^{H423} devoured^{H398} the earth^{H776}, and they that dwell^{H3427} therein are desolate^{H816}: therefore the inhabitants^{H3427} of the earth^{H776} are burned^{H2787}, and few^{H4213} men^{H582} left^{H7604}. 7 The new wine^{H8492} mourneth^{H56}, the vine^{H1612} languisheth^{H535}, all the merryhearted^{H8056 H3820} do sigh^{H584}. 8 The mirth^{H4885} of tabrets^{H8596} ceaseth^{H7673}, the noise^{H7588} of them that rejoice^{H5947} endeth^{H2308}, the joy^{H4885} of the harp^{H3658} ceaseth^{H7673}. 9 They shall not drink^{H8354} wine^{H3196} with a song^{H7892}; strong drink^{H7941} shall be bitter^{H4843} to them that drink^{H8354} it. 10 The city^{H7151} of confusion^{H8414} is broken down^{H7665}: every house^{H1004} is shut up^{H5462}, that no man may come in^{H935}. 11 There is a crying^{H6682} for wine^{H3196} in the streets^{H2351}; all joy^{H8057} is darkened^{H6150}, the mirth^{H4885} of the land^{H776} is gone^{H1540}. 12 In the city^{H5892} is left^{H7604} desolation^{H8047}, and the gate^{H8179} is smitten^{H3807} with destruction^{H7591}.

13 When thus it shall be in the midst^{H7130} of the land^{H776} among^{H8432} the people^{H5971}, there shall be as the shaking^{H5363} of an olive tree^{H2132}, and as the gleaning grapes^{H5955} when the vintage^{H1210} is done^{H3615}. 14 They shall lift up^{H5375} their voice^{H6963}, they shall sing^{H7442} for the majesty^{H1347} of the LORD^{H3068}, they shall cry aloud^{H6670} from the sea^{H3220}. 15 Wherefore glorify^{H3513} ye the LORD^{H3068} in the fires^{H217}, even the name^{H8034} of the LORD^{H3068} God^{H430} of Israel^{H3478} in the isles^{H339} of the sea^{H3220}.⁴

16 From the uttermost part^{H3671} of the earth^{H776} have we heard^{H8085} songs^{H2158}, even glory^{H6643} to the righteous^{H6662}. But I said^{H559}, My leanness^{H7334}, my leanness^{H7334}, woe^{H188} unto me! the treacherous dealers^{H898} have dealt treacherously^{H898}; yea, the treacherous dealers^{H898} have dealt very^{H899} treacherously^{H898}.⁵⁶ 17 Fear^{H6343}, and the pit^{H6354}, and the snare^{H6341}, are upon thee, O inhabitant^{H3427} of the earth^{H776}. 18 And it shall come to pass, that he who fleeth^{H5127} from the noise^{H6963} of the fear^{H6343} shall fall^{H5307} into the pit^{H6354}; and he that cometh up^{H5927} out of the midst^{H8432} of the pit^{H6354} shall be taken^{H3920} in the snare^{H6341}: for the windows^{H699} from on high^{H4791} are open^{H6605}, and the foundations^{H4146} of the earth^{H776} do shake^{H7493}. 19 The earth^{H776} is utterly^{H7489} broken down^{H7489}, the earth^{H776} is clean^{H6565} dissolved^{H6565}, the earth^{H776} is moved^{H4131} exceedingly^{H4131}. 20 The earth^{H776} shall reel^{H5128} to and fro^{H5128} like a drunkard^{H7910}, and shall be removed^{H5110} like a cottage^{H4412}; and the transgression^{H6588} thereof shall be heavy^{H3513} upon it; and it shall fall^{H5307}, and not rise^{H6965} again^{H3254}. 21 And it shall come to pass in that day^{H3117}, that the LORD^{H3068} shall punish^{H6485} the host^{H6635} of the high ones^{H4791} that are on high^{H4791}, and the kings^{H4428} of the earth^{H127} upon the earth^{H127}. 22 And they shall be gathered together^{H622}, as prisoners^{H616} are gathered^{H626} in the pit^{H953}, and shall be shut up^{H5462} in the prison^{H4525}, and after many^{H7230} days^{H3117} shall they be visited^{H6485}.⁸⁹¹⁰ 23 Then the moon^{H3842} shall be confounded^{H2659}, and the sun^{H2535} ashamed^{H954}, when the LORD^{H3068} of hosts^{H6635} shall reign^{H4427} in mount^{H2022} Zion^{H6726}, and in Jerusalem^{H3889}, and before his ancients^{H2205} gloriously^{H3519}.¹¹

Fußnoten

1. turneth...: Heb. perverteth the face thereof
2. priest: or, prince
3. the haughty...: Heb. the height of the people
4. fires: or, valleys
5. uttermost...: Heb. wing
6. My leanness: Heb. Leanness to me, or, My secret to me
7. punish: Heb. visit upon
8. as prisoners...: Heb. with the gathering of prisoners
9. pit: or, dungeon
10. visited: or, found wanting
11. before...: or, there shall be glory before his ancients